

	SPECIFICATION SHEET / FICHE TECHNIQUE	
	CHINESE BROCHETTE SPICE UNIT / UNITE EPICES BROCHETTE CHINOISE	Page 1 / 4

PRODUCT CODE/ CODE DE PRODUIT :	9729
UNIT WEIGHT / POIDS UNITAIRE:	1.00 Kg
PACKAGING / EMBALLAGE :	Cardboard box with plastic bag / Boîte de carton avec sac en plastique
CUSTOMER'S CODE / CODE CLIENT:	

Existing ingredients list/ Liste d'ingrédients existante	
INGREDIENTS	Salt, Sugars (sugar, glucose solids), Hydrolysed soy protein, Spices, Dehydrated garlic, Dehydrated green and white onion, Sodium erythorbate, Monosodium glutamate, Disodium inosinate Contains: Soy
INGRÉDIENTS	Sel, Sucres (sucre, extrait sec de glucose), Protéine de soya hydrolysée, Épices, Ail déshydraté, Oignon vert et blanc Déshydraté, Érythorbate de sodium, Gutamate monosodique, Inosinate disodique. Contient: Soya

New ingredients list base on the new Health Canada food Labeling requirements / Nouvelle liste d'ingrédients basée selon les nouvelles exigences d'étiquetage de Santé Canada	
INGREDIENTS	Sugars (sugar, glucose solids), Salt, Hydrolyzed soy protein, Spices, Dehydrated garlic, Dehydrated green and white onion, Sodium erythorbate, Monosodium glutamate, Disodium inosinate, Sunflower oil. Contains: Soy
INGRÉDIENTS	Sucres (sucre, extrait sec de glucose), Sel, Protéine hydrolysée de soya, Épices, Ail déshydraté, Oignon vert et blanc déshydraté, Érythorbate de sodium, Glutamate de sodium, Inosinate disodique, Huile de tournesol. Contient: Soya

ADDITIONAL INFORMATION ON INGREDIENTS / INFORMATION SUPPLÉMENTAIRE SUR LES INGRÉDIENTS	The ingredients listed below are additives that are present in constituents of our formulations. When used in your finished product, depending your process, it can be considered third generation. According to CFIA's <i>Industry Labelling Tool</i> , "Ingredients of the third generation and so on are generally not required to be included in the ingredients list." Les ingrédients listés ci-dessous sont des additifs qui sont présents dans des constituants de nos formulations. Lorsqu'ils seront utilisés dans votre produit fini, dépendamment de votre mode d'utilisation, ils pourraient être considérés comme étant en troisième génération. Selon l'Outil d'étiquetage pour l'industrie de l'ACIA, "Il n'est généralement pas obligatoire d'indiquer les ingrédients à partir de la troisième génération dans la liste d'ingrédients." Sunflower oil/Huile de tournesol
USDA DECLARATION	n/a

DIRECTIONS	Use 1 unit of 1.00 kg with 2.50 kg of vegetable oil and 2.50 kg of water with 22.68 kg (50 lbs) of meat.
MODE D'EMPLOI	Utiliser 1 unité de 1.00 kg avec 2.50 kg d'huile végétale et 2.50 kg d'eau pour 22.68 kg (50 lbs) de viande.

ANALYTICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS ANALYTIQUES

Moisture / Humidité :	1.94%	Sodium erythorbate / Erythorbate de sodium	1.50%
Salt / Sel :	38.47%	Sodium Phosphate dibasic / Phosphate de sodium dibasique	0.00%
Dextrose (DE) :	0.62%	Sodium nitrite / Nitrite de sodium	0.00%
		Ascorbic acid / Acide ascorbique	0.00%

MICROBIOLOGICAL SPECIFICATIONS / SPÉCIFICATIONS MICROBIOLOGIQUES

Total plate count / Compte total	< 100 000 cfu/g	S. aureus	< 100 cfu/g
Coliformes	< 100 cfu/g	B. cereus	< 1000 cfu/g
E. coli	< 10 cfu/g	C. perfringens	< 100 cfu/g
Salmonella	Negative/négatif /25g		

	SPECIFICATION SHEET / FICHE TECHNIQUE	
	CHINESE BROCHETTE SPICE UNIT / UNITE EPICES BROCHETTE CHINOISE	Page 2 / 4

ABSENCE OF FOREIGN MATERIALS / ABSENCE DE MATIÈRES ÉTRANGÈRES

This product is prepared, processed and packaged under sanitary conditions in accordance with good manufacturing practices. / Le produit est fabriqué et emballé dans des conditions salubres selon les bonnes pratiques manufacturières.

LOT NUMBER IDENTIFICATION / IDENTIFICATION DU NUMÉRO DE LOT

The lot number is an 8 number sequence generated by our computer system. This number allows us to trace back each product. / Le numéro de lot est une séquence de 8 chiffres générés par notre système informatique. Ce numéro de lot permet la traçabilité de tous nos produits.

SHELF LIFE AND STORAGE / DURÉE DE CONSERVATION ET ENTREPOSAGE

Storage should be under normal warehouse conditions, in a clean, cool and dry area; protecting from lighting. Under those conditions, the shelf life of the unopened product is estimated at twelve (12) months. /

Dans un endroit propre, frais, sec et à l'abri de la lumière, le produit non-ouvert peut être conservé pendant douze (12) mois.

GMO / OGM

To the best of our knowledge, does not contain genetically modified (non-GMO) protein. * Please note that the GMO declarations issued are based on the information provided by our suppliers and are, to our knowledge, accurate. For now, we have not tested this ingredient for GMOs and we do not have a source of identity preserved for this ingredient. / Au meilleur de notre connaissance, ne contient pas de protéine génétiquement modifiée (sans OGM). * Veuillez noter que les déclarations OGM émises sont basées sur les informations fournies par nos fournisseurs et qu'elles sont, à notre connaissance, exactes. Pour le moment, nous n'avons pas testé cet ingrédient pour les OGM et nous n'avons pas de source d'identité préservée pour cet ingrédient.

This product is prepared with ingredients that contain genetically modified proteins (GMOs). * Please note that the GMO declarations issued are based on the information provided by our suppliers and are, to our knowledge, accurate. For now, we have not tested this ingredient for GMOs and we do not have a source of identity preserved for this ingredient. / Ce produit est préparé avec des ingrédients qui contiennent des protéines génétiquement modifiée (OGM). * Veuillez noter que les déclarations OGM émises sont basées sur les informations fournies par nos fournisseurs et qu'elles sont, à notre connaissance, exactes. Pour le moment, nous n'avons pas testé cet ingrédient pour les OGM et nous n'avons pas de source d'identité préservée pour cet ingrédient.

Available on request/ Disponible sur demande

COUNTRY OF ORIGIN / PAYS D'ORIGINE

Available on request/ Disponible sur demande

NUTRITIONNAL INFORMATION / INFORMATION NUTRITIONNELLE

Nutriments	Value per 100g / Valeur par 100g
Énergie / Énergie (kcal)	220.705
Protein / Protéines (g)	9.099
Fat / Lipides (g)	0.479
Carbohydrate / Glucides (g)	46.414
Fibre / Fibre (g)	2.495
Calcium (mg)	108.786
Iron / Fer (mg)	3.518
Potassium (mg)	678.614
Sodium (mg)	15 501.138
Vitamin A / Vitamine A (IU)	2 376.175
Vitamin C / Vitamine C (mg)	24.715
Cholesterol (mg)	0.446
Vitamin A / Vitamine A (ER)	237.758
Saturated fat / Lipides saturés (g)	0.082
Trans fatty acids / Gras trans (g)	0.000
Sugars / Sucres (g)	31.374
Vitamin D / Vitamine D (IU)	0.025

	SPECIFICATION SHEET / FICHE TECHNIQUE	
	CHINESE BROCHETTE SPICE UNIT / UNITE EPICES BROCHETTE CHINOISE	Page 4 / 4

ALLERGEN CONTROL LIST / LISTE DE CONTRÔLE DES ALLERGÈNES

	Column / Colonne 1	Column / Colonne 2	Column / Colonne 3
Constituent and their derivatives / Constituant et ses dérivés	Present in the product / Présent dans le produit	May be present in other products manufactured on the same line / Peut être présent dans d'autres produits fabriqués sur la même ligne	Present in the same manufacturing plant / Présent dans le même établissement de fabrication
Peanut or its derivatives Peanut pieces, protein, oil, butter, flour, and mandelona nuts (an almond flavoured peanut product). Peanut may also be known as ground nut. / Arachide et produits dérivés Morceaux, protéines, huile, beurre et farine d'arachides et noix de mandelona (un produit d'arachides à saveur d'amandes). Les arachides peuvent aussi être connues sous le nom de cacahouètes	No / Non	No / Non	No / Non
Tree nuts almonds, Brazil nuts, cashews, hazelnuts(filberts), macadamia nuts, pecans, pine nuts (pinyon, pinon), pistachios and walnuts or their derivatives: nut butters and oils / Noix amandes, noix du Brésil, cajous, noisettes, noix macadamia, pacanes, pignes (pignons, pignoles), pistaches et noix de Grenoble et leurs produits dérivés: Huiles et beurres de noix/	No / Non	No / Non	No / Non
Sesame or its derivatives: paste and oil / Sésame et produits dérivés Pâte et huile	No / Non	No / Non	No / Non
Milk or its derivatives: milk caseinate, whey and yogurt powder / Lait et produits dérivés Caséinate laitier, petit lait et poudre de yogourt	No / Non	Yes / Oui	Yes / Oui
Eggs frozen yolk, egg white powder, egg protein isolates. / Œufs et produit dérivé jaune d'œuf congelé, blanc d'œuf en poudre, isolats de protéine d'œuf	No / Non	No / Non	No / Non
Fish or its derivatives fish protein and extracts / Poissons et produits dérivés protéines et extraits de poissons	No / Non	No / Non	No / Non
Shellfish crab, crayfish, lobster, prawn and shrimp mollusks snails, clams, mussels, oysters, cockle, scallops or their derivatives extracts / Crustacés crabe, écrevisse, homard, crevette mollusques escargots, clams [palourdes], moules, huîtres, coques et pétoncles et leurs produits dérivés extraits	No / Non	No / Non	No / Non
Soy or its derivatives lecithin, oil, tofu and protein isolates / Soja et produits dérivés Lécithine, huile, tofu et isolats de protéines	Yes / Oui	Yes / Oui	Yes / Oui
Wheat or its derivatives flour, starches and brans and other Gluten barley, oats, rye, triticale, or wheat. / Blé et produits dérivés Farine, amidons et son Gluten orge, avoine, seigle, triticale ou blé	No / Non	Yes / Oui	Yes / Oui
Mustard or Mustard Seeds / Moutarde ou graines de moutarde	No / Non	Yes / Oui	Yes / Oui
Sulphites (>10 ppm) sulphur dioxide and sodium metabisulphites / Sulfites (>10 ppm Dioxyde de soufre et métabisulfites de sodium	No / Non	Yes / Oui	Yes / Oui
* Celery (including seed) / Céleri (incluant les graines)	No / Non	Yes / Oui	Yes / Oui
* Coconut (including oil) / Coconut (incluant l'huile)	No / Non	No / Non	No / Non
* Lupin and products thereof / Lupin et produits dérivés	No / Non	No / Non	No / Non
* Cinamon / Cannelle	No / Non	Yes / Oui	Yes / Oui

We have in place a procedure to control any cross-contamination between allergens that may be present in columns #2 and #3 and that are not present in column #1. / Nous avons en place une procédure qui permet de contrôler toutes contaminations croisées entre les allergènes pouvant se retrouver dans les colonnes #2 et #3 et qui ne sont pas présents dans la colonne #1.

* May be present in the product due to cross-contamination with other products manufactured on the same line and/or storage. / Peut être présent dans le produit dû à une contamination croisée avec d'autres produits fabriqués sur la même chaîne et/ ou à l'entreposage.